



MESTO DUNAJSKÁ STREDA
MESTSKÝ ÚRAD

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda
IČO: 00305383 • DIČ: 2021129968

Číslo: 29/2010

Dunajská Streda, 28.04.2010

Zápisnica

z 29. rokovania Mestského zastupiteľstva v Dunajskej Strede,
konaného dňa 27. apríla 2010 na Mestskom úrade v Dunajskej Strede

Prítomní:

- poslanci MsZ v počte 24 osôb
- primátor mesta
- vedúci útvaru primátora
- vedúci odborov MsÚ
- hlavný kontrolór
- zástupca DH a DSTV
- riaditeľ ZpS
- riaditeľka MsKS

Neprítomní ospravedlnení poslanci:

1. RNDr. Zirig Ferenc – ospravedlnený / služobná cesta /

29. rokovanie Mestského zastupiteľstva v Dunajskej Strede zahájil a viedol

JUDr. Hájos Zoltán

Počet poslancov pri zahájení rokovania bol: 23

Prijaté uznesenia:

**k bodu č. 1. Návrh programu 29. rokovania Mestského zastupiteľstva
v Dunajskej Strede**

Uznesenie číslo

467.

1. Návrh na schválenie programu rokovania
2. Návrh na určenie overovateľov a zapisovateľky a na voľbu návrhovej komisie
3. Interpelácia poslancov

4. Správa o výsledkoch a záveroch rozboru činnosti a hospodárenia zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede za rok 2009
5. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede na základe výsledkov hospodárenia a plnenia ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2009
6. Návrh ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede na rok 2010
7. Správa o výsledkoch a záveroch rozboru činnosti a hospodárenia Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede za rok 2009
8. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľke Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede na základe výsledkov hospodárenia a plnenia ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2009.
9. Návrh ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľke Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede na rok 2010.
10. Návrh na odsúhlasenie finančného účtovníctva mesta Dunajská Streda za rok 2009
11. Zmena rozpočtu č. 1/2010 realizovaná v kompetencii primátora Mesta Dunajská Streda
12. Návrh na schválenie odkúpenia nájomných bytov v obytnom parku kráľa Žigmunda v Dunajskej Strede od spoločnosti OTP Real Slovensko, s. r. o., IČO: 35 903 902.
13. Návrh na odpredaj pozemku, parcely. č. 1919/330 o výmere 34 m² v k. ú. Dunajská Streda v prospech Vojtecha Katonu, bytom Lipová 2229/1, 929 01 Dunajská Streda.
14. Návrh na prehodnotenie ceny pozemku, parcely č. 3751/33 o výmere 158 m² v k. ú. Dunajská Streda, odpredaj ktorej bol schválený uznesením MsZ č. 300 zo dňa 12.05.2009 v prospech dlhoročného užívateľa a vlastníka susednej nehnuteľnosti Alexandra Nováka a manželky.
15. Návrh na schválenie zámeru predaja majetku Mesta Dunajská Streda, pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedeného na LV č. 3251 Katastrálnym úradom v Trnave, Správou katastra Dunajská Streda par. č. 237, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 316 m² v podiele 1/1-ine.
16. Návrh na schválenie zámeru predaja majetku Mesta Dunajská Streda, pozemku parcely č. 1936/388 o výmere 1 068 m² v k. ú. Dunajská Streda vytvorenej geometrickým plánom č. 36899844-2/10 vyhotoveným dňa 20.01.2010 vyhotoviteľom Ing. Attilom Csibom, IČO: 36 899 844, overeným Správou katastra v Dunajskej Strede pod. č. 132/2010.
17. Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien a na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť, pozemok par. č. 98/3 o výmere 99 m² v k. ú. Dunajská Streda v prospech spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s., IČO: 36 361 518.
18. Návrh na schválenie zmeny obsahu Zmluvy o správe bytov a nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda uzavretej dňa 29.9.2004 medzi Mestom Dunajská Streda a spoločnosťou SOUTHERM, s.r.o., so sídlom Športová 4021/13A. 929 01 Dunajská Streda

19. Návrh na schválenie výšky sadzieb na odt'ahovanie a uskladnenie motorových vozidiel na záchytnom parkovisku na území Mesta Dunajská Streda.
20. Návrh na schválenie novej prílohy č. 3 k Smernici na používanie služobných motorových vozidiel a súkromných motorových vozidiel pri plnení pracovných úloh zo dňa 29.9.2009
21. Návrh na schválenie zóny s dopravným obmedzením, vyhradených parkovacích miest v zóne s dopravným obmedzením na území Dunajská Streda
22. Návrh na schválenie Dohody o spolupráci pri udeľovaní Ceny Ármina Vámbéryho, medzi Mestom Dunajská Streda a Občianskym združením Vámbéryho, so sídlom Dunajská Streda, Kukučínova ulica 459
23. Návrh na schválenie vstupu Mesta Dunajská Streda ako zakladajúceho člena do Európskeho zoskupenia územnej spolupráce s ručeným obmedzeným
24. Návrh na vyhlásenie Obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejšiu ponuku na uzavretie zmluvy o zriadení a prevádzkovaní súkromnej materskej školy a súkromných detských jasí v budove s.č. 436 nachádzajúcej sa na pozemku parc.č. 878/1 v k.ú. Dunajská Streda, vedenej na LV č. 5441
25. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny pre primátora mesta a pre zástupcov primátora za rok 2009.
26. Návrh na schválenie žiadosti FC Senec, a.s. Rybárska 29, Senec, ako majoritného akcionára FK DAC 1904, a.s. Dunajská Streda
27. Návrh na schválenie odkúpenia obytných kontajnerov na Kračanskej ceste Dunajská Streda od Southerm, s.r.o so sídlom Športová 4021/13A, Dunajská Streda
28. Návrh na Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2010 zo dňa 27. apríla 2010, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Dunajská Streda č. 19/2009 zo dňa 15. decembra 2009 o podmienkach držania psa na území Mesta Dunajská Streda
29. Návrh na Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2010 o podmienkach umiestňovania, povoľovania a prevádzkovania letných a celoročných terás na území mesta Dunajská Streda
30. Návrh na Všeobecne záväzné nariadenie č. 5/2010 o podmienkach umiestňovania a povoľovania reklamných, informačných a propagačných zariadení na území mesta Dunajská Streda

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 23
/	:	za	: 23
	:	proti	: 0
	:	zdržalo sa	: 0
	:	nehlasoval	: 0

Návrh na určenie overovateľov, zapisovateľky a na voľbu návrhovej komisie

Uznesenie číslo

468.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A / určí

overovateľov a zapisovateľku 29. rokovania MsZ nasledovne:

Overovatelia:

- 1/ Lipcsey György
- 2/ Mgr. Gógh Tamás

Zapisovateľka:

Alžbeta Kocsisová

B/ volí

návrhovú komisiu v tomto zložení:

- 1/ Mgr. Gógh Tomáš
- 2/ MUDr. Buliščák Peter

/ Výsledok hlasovania za bod B / :

prítomní	: 23
za	: 20
proti	: 1
zdržalo sa	: 2
nehlasoval	: 0

k bodu č. 3. Interpelácia poslancov

**Uznesenie číslo
469.**

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

A / berie na vedomie tieto interpelácie poslancov MsZ:

1. Antal Ágota

1. Pani poslankyňa interpelovala vo veci festivalu „Tündérvkert“, ktorý sa má uskutočniť 18. – 21. júna a žiada o umožnenie užívania miestnosti v priestoroch budovy MsKS na dve hodiny bezplatne.
Pán primátor prisľúbil riešenie otázky s tým, že danú žiadosť odkonzultuje s MsKS.
2. Ďalej sa informovala o situácii na ulici Júliusa Lörincza, či už boli vyriešené otázky týkajúce sa náhradných bytov pre neplatičov a problematiky neplatenia za vodu.
Poukázala ďalej na to, že Romologický ústav štvrtročne v zmysle uznesenia MsZ má

predložiť správu o svojej činnosti. Doporučila upozorniť na túto skutočnosť p. Ravasza.

Pán primátor odpovedal, že vyzve p. Ravasza ako riaditeľa Romologického ústavu, aby na budúce rokovanie MsZ predložil správu o jeho doterajšej práci a o vykonaných opatreniach v hore uvedených otázkach.

2. MUDr. Jozef Bognár

1. Pán poslanec upozornil na zákonom danú možnosť používania maďarského jazyka na reklamných tabulách, ktorú však majitelia obchodných jednotiek v meste nevyužívajú z dôvodu finančnej náročnosti. Pán poslanec doporučil, aby mesto vyloženie dvojazyčných reklamných tabúl podporovalo určitou finančnou čiastkou.
2. Pán poslanec doporučil vyložiť dopravnú značku „Zákaz vjazdu“ k bloku Jilemnického č. 234, nakoľko na tomto parkovisku parkujú aj autá z okolitých firiem a tým znemožňujú parkovanie obyvateľov bývajúcich v predmetnom bloku.
3. Na základe sťažností obyvateľov nám. Vámberého na nadmerný hluk pán poslanec žiada upozorniť majiteľa trafiky „Alibaba“ na zmiernenie hluku spôsobenej hudbou. Pán primátor sľúbil, že sa s danou problematikou budú zaoberať kompetentné odbory MsÚ.

3. Mgr. Nagy Kristián

1. Pán poslanec sa informoval,
 - o či sa už uskutočnil výber vhodného kandidáta na zriadenie útulku pre psov v meste a akým výsledkom
 - o ako by bolo možné riešiť skladovanie chemického odpadu
 - o či bude obnovený chodník na ulici Októbrovej, keď áno, kedyPán primátor na otázku útulku pre psov poznamenal, že minuloročná verejná obchodná súťaž nebola úspešná, ale v prípade zaujímavého projektu by mesto prispelo aj s určitou finančnou čiastkou na tento účel. S ďalšími otázkami sa budú zaoberať kompetentné odbory MsÚ a do 30 dní budú o riešení informovaní aj interpelujúci poslanci.

4. Mgr. Lelkes István

Pán poslanec navrhuje vyznačenie priechodu pre chodcov na uliciach medzi Záhradníckou a Gy. Szabóa, ďalej uviedol potrebu realizácie kruhového objazdu na Veľkoblahovskej ulici pri cintoríne. Pán Lelkes žiada mesto o vyznačenie 6 ks parkovacích miest pre zamestnancov Strednej odbornej školy - Gy. Szabóa . Pán primátor sľúbil, že vyznačenie priechodu pre chodcov bude vyriešené. Riešenie kruhového objazdu je zdĺhavejší proces, nakoľko cesta na spomenutej ulici patrí pod VÚC. Otázku vyznačenia parkovacích miest bude riešiť kompetentný odbor MsÚ.

5. MUDr. Hajdú Zoltán

1. Pán poslanec interpeloval v mene zamestnancov NsP, ktorý aj napriek tomu, že majú osobitné označenie svojich vozidiel dostávajú blokované zariadenie na koleso mot. vozidiel od policajtov.
2. Ďalej upozornil na nebezpečnosť priechodu pre chodcov, ktoré sú vyznačené v križovatkách.
Pán primátor sľúbil, že sa s pokutovaním zamestnancov NsP budú zaoberať obory MsÚ. O vyznačení priechodu pre chodcov v križovatkách rozhoduje iný orgán a nie zamestnanci MsÚ.

6. Horony Ákos

1. Pán poslanec žiada označenie ulice I. Gyurcsóa aj v maďarskom jazyku.
2. Žiada zabezpečiť dvojjazyčné tlačivá na MsÚ.
3. Žiada preveriť povinnosť MsÚ vyplývajúcu zo zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
4. Pán poslanec navrhuje zostaviť organizačný tím z členov MsZ a dobrovoľne prihlásených osôb, ktorí by sa zaoberali s aktuálnymi problémami mesta na úseku uplatnenia zákona o národnostných menšinách.
Pán primátor sľúbil, že sa s danou problematikou budú zaoberať kompetentné odbory MsÚ a materiály budú prerokované na odborných komisiách zriadených mestským zastupiteľstvom.

k bodu č. 4. Správa o výsledkoch a záveroch rozboru činnosti a hospodárenia zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede za rok 2009

Uznesenie číslo 470.

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ b e r i e na vedomie

predloženú správu o výsledkoch a záveroch rozboru činnosti a hospodárenia za rok 2009

B/ s c h v a ľ u j e

správu o výsledkoch a záveroch rozboru činnosti a hospodárenia za rok 2009

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 24
za : 21
proti : 0
zdržalo sa : 0
nehlasoval : 3

k bodu č. 5. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede na základe výsledkov hospodárenia a plnenia ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2009

**Uznesenie číslo
471.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ b e r i e na vedomie

1/ predložený návrh

3/ kladné stanovisko mestskej rady a sociálnej a zdravotnej komisie MsZ k predloženému návrhu

B/ s ú h l a s í

s vyplatením ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede na základe výsledkov hospodárenia a plnenia ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2009 vo výške 40 % z úhrnu ročného tarifného platu

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 24
za : 22
proti : 0
zdržalo sa : 0
nehlasoval : 2

k bodu č. 6. Návrh ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede na rok 2010

**Uznesenie číslo
472.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A/ b e r i e na vedomie

1/ predložený návrh

2/ kladné stanovisko mestskej rady a sociálnej a zdravotnej komisie MsZ k predloženému návrhu

B/ s c h v a ľ u j e

ukazovatele na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede na rok 2010 v predloženom rozsahu

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 24
		za	: 23
		proti	: 0
		zdržalo sa	: 0
		nehlasoval	: 1

k bodu č. 7. Správa o výsledkoch a záveroch rozboru činnosti a hospodárenia Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede za rok 2009

Uznesenie číslo

473.

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

predloženú správu o výsledkoch a záveroch rozboru činnosti a hospodárenia Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede za rok 2009

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 24
		za	: 23
		proti	: 0

zdržalo sa : 0

nehlasoval : 1

k bodu č. 8. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľke Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede na základe výsledkov hospodárenia a plnenia ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2009.

Uznesenie číslo

474.

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

vyplatenie ročnej odmeny riaditeľke Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede na základe výsledkov hospodárenia a plnenia ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2009 vo výške 40 % z úhrnu ročného tarifného platu.

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 24
za : 23
proti : 0
zdržalo sa : 0
nehlasoval : 1

k bodu č. 9. Návrh ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľke Mestského kultúrneho strediska v Dunajskej Strede na rok 2010.

Uznesenie číslo

475.

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Pripomienky k návrhu:

1. Mgr. Jarábik Gabriella

Pani poslankyňa žiada , aby MsKS aktívne komunikovalo s vedúcimi umeleckých súborov v záujme vzájomnej spolupráce v štvrt'ročných intervaloch.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

dôvodu nedopatrnosti stavebníka z časti bola realizovaná na parcele č. 1919/330 v k. ú. Dunajská Streda.

Navrhovaná východisková cena bola stanovená znaleckým posudkom č. 22/2010, vypracovaným Ing. Františekom Dudekom, dňa 24.02.2010 vo výške 910,- € (slovom: deväťstodesať eur).

Odpredaj nehnuteľnosti je v súlade § 9a ods. 8, písm. b) zákona NR SR č 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších predpisov - ide o prevod pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

2. Stanovisko komisie územného plánovania, výstavby, dopravy a životného prostredia Mestského zastupiteľstva z riadnej schôdze, konanej dňa 25.03.2010: Komisia doporučuje odpredať časť, avšak upozorňuje stavebný úrad legalizovať s dodatočným povolením.

s podmienkou, že

predaj pozemku sa realizuje až po ukončení priestupkového konania vedené voči žiadateľovi.

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 22
		za	: 20
		proti	: 0
		zdržalo sa	: 0
		nehlasoval	: 2

k bodu č. 14. Návrh na prehodnotenie ceny pozemku, parcely č. 3751/33 o výmere 158 m² v k. ú. Dunajská Streda, odpredaj ktorej bol schválený uznesením MsZ č. 300 zo dňa 12.05.2009 v prospech dlhoročného užívateľa a vlastníka susednej nehnuteľnosti Alexandra Nováka a manželky.

Uznesenie číslo 480.

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A./ s c h v a ľ u j e

Podmienky

Kúpna cena: pozemok sa predá za najvyššiu ponuku, minimálne za cenu stanovenú znaleckým posudkom vo výške 16 300,- € (slovom: šesťnásťtisícristo eur).

Lehota na doručenie cenových ponúk: do 31.05.2010.

2.Poveruje MsÚ a primátora:

a) aby zverejnil zámer predat' hore uvedený majetok formou priameho predaja v regionálnej tlači spolu s uvedením miesta, kde sú zverejnené podmienky tohto priameho predaja majetku Mesta Dunajská Streda.

b) aby zabezpečil zverejnenie podmienok priameho predaja majetku mesta na úradnej tabuli Mesta Dunajská Streda a oznamom na internetovej stránke Mesta Dunajská Streda.

3. Tento návrh na schválenie zámeru predat' hore uvedený majetok Mesta Dunajská Streda bol iniciovaný žiadosťou zo strany Ing. Tomáša Mészároša.

4. Stanovisko komisie územného plánovania, výstavby, dopravy a životného prostredia Mestského zastupiteľstva z riadnej schôdze, konanej dňa 25.03.2010: Komisia nedoporučuje odpredaj.

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 21
		za	: 18
		proti	: 2
		zdržalo sa	: 1
		nehlasoval	: 0

k bodu č. 16. Návrh na schválenie zámeru predaja majetku Mesta Dunajská Streda, pozemku parcely č. 1936/388 o výmere 1 068 m² v k. ú. Dunajská Streda vytvorenej geometrickým plánom č. 36899844-2/10 vyhotoveným dňa 20.01.2010 vyhotoviteľom Ing. Attilom Csibom, IČO: 36 899 844, overeným Správou katastra v Dunajskej Strede pod. č. 132/2010.

Uznesenie číslo

482.

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

B./ n e s c h v a ľ u j e

1. predaj pozemku parcely č. 1936/388 o výmere 1 068 m² vo vlastníctve Mesta Dunajská Streda, nachádzajúcej sa v katastrálnom území Dunajská Streda, vytvorenej geometrickým plánom č. 36899844-2/10 vyhotoveným dňa 20.01.2010 vyhotoviteľom Ing. Attilom Csibom a to spôsobom obchodnej verejnej súťaže najmenej za cenu vo výške všeobecnej hodnoty majetku stanovenej podľa vyhlášky MS SR č. 492/2004 Z. z. v platnom znení.

Všeobecná hodnota nehnuteľnosti bola stanovená znaleckým posudkom č. 26/2010, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 11.03.2010 vo výške 43 100,- € (slovom: štyridsaťtritisícsto eur).

Podmienky obchodnej verejnej súťaže na odpredaj hore uvedenej nehnuteľnosti tvoria prílohu tohto návrhu.

2. Poveruje MsÚ a primátora:

a) aby zverejnil zámer predat' hore uvedený majetok formou obchodnej verejnej súťaže v regionálnej tlači spolu s uvedením miesta, kde sú zverejnené podmienky tejto obchodnej verejnej súťaže.

b) aby zabezpečil vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže a zverejnenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na úradnej tabuli Mesta Dunajská Streda a oznamom na internetovej stránke Mesta Dunajská Streda.

3. Tento návrh na schválenie zámeru predat' hore uvedený majetok Mesta Dunajská Streda bol iniciovaný žiadosťou zo strany spoločnosti PZ-CONSTRUCT, s.r.o.

4. Stanovisko komisie územného plánovania, výstavby, dopravy a životného prostredia Mestského zastupiteľstva z riadnej schôdze, konanej dňa 25.03.2010: **Komisia nedoporučuje umiestnenie bytového domu do mestskej zelene.**

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 22
		za	: 21
		proti	: 1
		zdržalo sa	: 0
		nehlasoval	: 2

k bodu č. 17. Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien a na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť, pozemok par. č. 98/3 o výmere 99 m² v k. ú. Dunajská Streda v prospech spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s., IČO: 36 361 518.

**Uznesenie číslo
483.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

1. uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien a uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť, pozemok par. č. 98/3 o výmere 99 m² v k.ú. Dunajská Streda v prospech spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s., IČO: 36 361 518 pre účely vybudovania inžinierskej stavby „Napojenie stavby na sieť NN vedenia – SO 02 distribučné vedenie“, ktorej výstavba bola schválená Stavebným povolením č. 1215/2/VÝST/2009-003 vydaným Mestom Dunajská Streda dňa 19.08.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10.09.2009. Návrh zmluvných dokumentov tvorí prílohu tohto návrhu.

Nehnuteľnosť, pozemok par. č. 98/3 o výmere 99 m² v k.ú. Dunajská Streda bola vytvorená geometrickým plánom č. 32324642-020/2010 vyhotovením dňa 05.02.2010 vyhotoviteľom GEOPLAN – Németh Štefan, Nám. Slobody 2, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 32 324 642.

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 23
		za	: 23
		proti	: 0
		zdržalo sa	: 0
		nehlasoval	: 0

k bodu č. 18. Návrh na schválenie zmeny obsahu Zmluvy o správe bytov a nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda uzavretej dňa 29.9.2004 medzi Mestom Dunajská Streda a spoločnosťou SOUTHERM, s.r.o., so sídlom Športová 4021/13A. 929 01 Dunajská Streda

Uznesenie číslo

484.

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

zmenu obsahu Zmluvy o správe bytov a nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda uzavretej dňa 29.9.2004 medzi Mestom Dunajská Streda a spoločnosťou

SOUTHERM, s.r.o, so sídlom Športová 4021/13A, 929 01 Dunajská Streda, obsahom ktorého bude nové vymedzenie obsahu správy bytov a nebytových priestorov s tým, že výkon správy nebude zahŕňať uzatváranie a výpoveď nájomných zmlúv, výber a vymáhanie úhrady nájomného .

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 21
za : 15
proti : 0
zdržalo sa : 6
nehlasoval : 0

k bodu č. 19. Návrh na schválenie výšky sadzieb na odťahovanie a uskladnenie motorových vozidiel na záchytnom parkovisku na území Mesta Dunajská Streda.

**Uznesenie číslo
485.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

B/ s c h v a ľ u j e

Výšku sadzieb na odťahovanie a uskladnenie motorových vozidiel na záchytnom parkovisku na území Mesta Dunajská Streda

Nakládka/ vykládka vozidla	50€
Parkovné krátkodobé	6,60 €/ deň
/ do 10 dní /	
Parkovné dlhodobé	4 €/ deň

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 22
za : 17
proti : 0
zdržalo sa : 5
nehlasoval : 0

k bodu č. 20. Návrh na schválenie novej prílohy č. 3 k Smernici na používanie služobných motorových vozidiel a súkromných motorových vozidiel pri plnení pracovných úloh zo dňa 29.9.2009

**Uznesenie číslo
486.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ z r u š u j e

doterajšiu prílohu č. 3 k Smernici na používanie služobných motorových vozidiel a súkromných motorových vozidiel pri plnení pracovných úloh zo dňa 29.9.2009

C/ s c h v a ľ u j e

prílohu č. 3 k Smernici na používanie služobných motorových vozidiel a súkromných motorových vozidiel pri plnení pracovných úloh zo dňa 29.9.2009 v predloženom rozsahu

/ Výsledok hlasovania /	:	prítomní	: 22
		za	: 16
		proti	: 0
		zdržalo sa	: 6
		nehlasoval	: 0

k bodu č. 21. Návrh na schválenie zóny s dopravným obmedzením, vyhradených parkovacích miest v zóne s dopravným obmedzením na území Dunajská Streda

**Uznesenie číslo
487.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

1. vymedzenie zóny s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda v predloženom rozsahu podľa priloženého návrhu
2. vyhradené parkovacie miesta v zóne s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda v predloženom rozsahu podľa priloženého návrhu

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 23
za : 21
proti : 0
zdržalo sa : 2
nehlasoval : 0

k bodu č. 22. Návrh na schválenie Dohody o spolupráci pri udeľovaní Ceny Ármina Vámbéryho, medzi Mestom Dunajská Streda a Občianskym združením Vámbéryho, so sídlom Dunajská Streda, Kukučínova ulica 459

**Uznesenie číslo
488.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

spoluprácu pri udeľovaní Ceny Ármina Vámbéryho, medzi Mestom Dunajská Streda a Občianskym združením Vámbéryho, so sídlom Dunajská Streda, Kukučínova ulica 459

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 21
za : 19
proti : 1
zdržalo sa : 1

k bodu č. 23. Návrh na schválenie vstupu Mesta Dunajská Streda ako zakladajúceho člena do Európskeho zoskupenia územnej spolupráce s ručeným obmedzeným

**Uznesenie číslo
489.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

1. vstup Mesta Dunajská Streda ako zakladajúceho člena do Európskeho zoskupenia územnej spolupráce s ručením obmedzeným so sídlom v Maďarskej republike
2. splatenie základného imania Európskeho zoskupenia územnej spolupráce s ručením obmedzeným vo výške najviac 0,70 EURO na jedného obyvateľa s trvalým pobytom , z rozpočtu mesta na rok 2010

C/ p o v e r u j e JUDr. Zoltána Hájosa, primátora mesta
zúčastniť sa na ďalších rokovaníach s cieľom založenia Európskeho zoskupenia územnej spolupráce s ručením obmedzeným

D/ ž i a d a JUDr. Zoltána Hájosa, primátora mesta
pravidelne informovať mestské zastupiteľstvo o aktuálnom stave a výsledkoch rokovania podľa bodu C/

/ Výsledok hlasovania /

:	prítomní	: 23
	za	: 23
	proti	: 0
	zdržalo sa	: 0

k bodu č. 24. Návrh na vyhlásenie Obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejšiu ponuku na uzavretie zmluvy o zriadení a prevádzkovaní súkromnej materskej školy a súkromných detských jaslí v budove s.č. 436 nachádzajúcej sa na pozemku parc.č. 878/1 v k.ú. Dunajská Streda, vedenej na LV č. 5441

**Uznesenie číslo
490.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

vyhlásenie Obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejšiu ponuku na uzavretie zmluvy o zriadení a prevádzkovaní súkromnej materskej školy a súkromných detských jaslí v budove s.č. 436 nachádzajúcej sa na pozemku parc.č. 878/1 v k.ú. Dunajská Streda, vedenej na LV č. 5441

C/ p o v e r u j e JUDr. Zoltána Hájosa, primátora mesta

vyhlásiť Obchodnú verejnú súťaž uvedenú v bode A/ podľa priloženej prílohy

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 21
za : 21
proti : 0
zdržalo sa : 0

k bodu č. 25. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny pre primátora mesta a pre zástupcov primátora za rok 2009.

**Uznesenie číslo
491.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

vyplatenie ročnej odmeny za rok 2009

1. JUDr. Zoltánovi Hájosovi, primátorovi mesta vo výške 50 % zo súčtu platov vyplatených v roku 2009
2. JUDr. Gáborovi Hulkó PhD., zástupcovi primátora vo výške 50 % zo súčtu platov vyplatených v roku 2009
3. Mgr. Fridrichovi Nagyovi, zástupcovi primátora vo výške 50 % zo súčtu platov vyplatených v roku 2009

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 21
za : 21
proti : 0
zdržalo sa : 0

k bodu č. 26. Návrh na schválenie žiadosti FC Senec, a.s. Rybárska 29, Senec, ako majoritného akcionára FK DAC 1904, a.s. Dunajská Streda

**Uznesenie číslo
492.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Pán primátora informoval zúčastnených MsZ o správe valného zhromaždenia FK DAC 1904, a.s. , ktoré sa konalo 14. apríla 2010.

Pripomienky k návrhu:

1. Antal Ágota:

Vzhľadom na mediálny vplyv spoločnosti FK DAC 1904, a. s. pani poslankyňa žiada o odročenie hore uvedeného návrhu, kým nebudú predložené všetky potrebné dokumenty pred MsZ na objektívne posúdenie jej hospodárenia.

2. Mgr. Nagy Kristián

Pán poslanec navrhuje platnosť zmluvy medzi Mestom DS a FC Senec, a. s. znížiť z 50 rokov na 10 rokov.

3. Kanovits Juraj

Pán poslanec navrhuje prepísanie meračov spotreby plynu, elektriny, vodného a stočného na FK DAC 1904, a.s.

4. Ing. Keszegh Pál

Do dozornej rady FK DAC 1904, a. s. pán poslanec navrhuje poslancov Kristiána Nagya a Ernesta Lelkesa. To by garantovalo priehľadnosť hospodárenia a zároveň aj kontrolnú činnosť zo strany mesta, ako menšinového akcionára.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

1. zníženie podielu akcionára FC Senec, a.s. , na financovaní činnosti FK 1904, a.s. Dunajská Streda z doterajších 2 788 289,18 eur na 1 300 000 eur na *rok 2010*.
2. zvýšenie podielu akcionára Mesto Dunajská Streda na financovaní režijných nákladov futbalových štadiónov vo vlastníctve mesta z doterajších 66 387,84 eur na 126 000 eur ročne *na úkor 298 740 eur v zmysle uzatvorenej zmluvy, čím sa vlastne doterajší podiel mesta nezvyšuje.*

C/ p o v e r u j e JUDr. Zoltána Hájosa, primátora mesta

uzavrieť dodatok k Zmluve o kúpe cenných papierov zo dňa 29.5.2008 uzavretej medzi Mestom Dunajská Streda a FC Senec a.s., k Dohode zo dňa 28.5 2008 uzavretej medzi Mestom Dunajská Streda a FC Senec a.s., a FK DAC 1904, a.s., k Dohode zo dňa 28.5.2008 uzavretej medzi Mestom, Dunajská Streda a FK DAC 1904 a.s. v zmysle bodu A/ tohto uznesenia

s podmienkou, že

1. bude zriadený nový účet na finančné prostriedky, ktoré slúžia na financovanie mládežníckeho klubu v hodnote 66.387 eur. Hore uvedené finančné prostriedky budú vedené na osobitnom účte.

/ Výsledok hlasovania

za pozmeňujúci návrh p. Antal / : prítomní : 20
za : 7
proti : 8
zdržalo sa : 5

/ Výsledok hlasovania

za pozmeňujúci návrh p. Nagya / : prítomní : 20
za : 14
proti : 4
zdržalo sa : 2

/ Výsledok hlasovania

za celý návrh a
pozmeňujúci návrh p. Keszegha / : prítomní : 19
za : 14
proti : 0
zdržalo sa : 5

k bodu č. 27. Návrh na schválenie odkúpenia obytných kontajnerov na Kračanskej ceste Dunajská Streda od Southerm, s.r.o so sídlom Športová 4021/13A, Dunajská Streda

**Uznesenie číslo
493.**

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s c h v a ľ u j e

odkúpenie 54 kusov obytných kontajnerov využívaných ako obslužné priestory pre Inštitúciu pre romologický výskum, metodiku a praktickú aplikáciu, nachádzajúcich sa na Kračanskej ceste v Dunajskej Strede, napr. Č. 3120/18 od spoločnosti SOUTHERM, s.r.o., Športová

4021/13A, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 34 152 644 za kúpnu cenu 378 742,- eur / slovom tristosedemdesiatosemtisíc sedemstoštyridsať dva eur /

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 18
za : 14
proti : 0
zdržalo sa : 4

k bodu č. 28. Návrh na Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2010 zo dňa 27. apríla 2010, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Dunajská Streda č. 19/2009 zo dňa 15. decembra 2009 o podmienkach držania psa na území Mesta Dunajská Streda

Uznesenie číslo

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s a u z n i e s l o

na Všeobecne záväznom nariadení Mesta Dunajská Streda č. 3/2010 zo dňa 27. apríla 2010 ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Dunajská Streda č. 19/2009 zo dňa 15. decembra 2009 o podmienkach držania psa na území Mesta Dunajská Streda

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 18
za : 18
proti : 0
zdržalo sa : 0

k bodu č. 29. Návrh na Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2010 o podmienkach umiestňovania, povoľovania a prevádzkovania letných a celoročných terás na území mesta Dunajská Streda

Uznesenie číslo

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede
po prerokovaní návrhu

A/ s a u z n i e s l o

na Všeobecne záväznom nariadení Mesta Dunajská Streda č.4/2010 zo dňa 27. apríla 2010 o podmienkach umiestňovania, povoľovania a prevádzkovania letných a celoročných terás na území mesta Dunajská Streda

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 19
za : 19
proti : 0
zdržalo sa : 0

k bodu č. 30. Návrh na Všeobecne záväzné nariadenie č. 5/2010 o podmienkach umiestňovania a povoľovania reklamných, informačných a propagačných zariadení na území mesta Dunajská Streda

Uznesenie číslo

Pán primátor oboznámil prítomných s obsahom predkladaného materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Dunajskej Strede

po prerokovaní návrhu

A/ s a u z n i e s l o

na Všeobecne záväznom nariadení Mesta Dunajská Streda č.5/2010 zo dňa 27. apríla 2010 o podmienkach umiestňovania a povoľovania reklamných, informačných a propagačných zariadení na území mesta Dunajská Streda

/ Výsledok hlasovania / : prítomní : 19
za : 16
proti : 0
zdržalo sa : 3

.....
JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta

Overovatelia: 1/ MUDr. Buliščák Peter

.....

2/ Mgr. Gógh Tomáš

.....

Zapisovateľka: Alžbeta Kocsisová
organizačná referentka

.....